

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宜言審及び發任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記録された澄 りである。 -	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許耐求範囲に記録され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記録されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(推験の氏名が記録されている場合)と信じて いる。  加工計画方法、装置、及び、そのための	I believe I am the original, first and sole Inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  METHOD AND STYICE FOR WORKING PLANNING, AND METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING WORKING DATA THEREFOR
加工データ作成方法、装置	
上記発明の明細裔はここに縁付きれているが、下記の御がチェック されている場合は、この既りでない:	the specification of which is attached herato unless the following box is checked:
□ の日に出頭され、 この出題の米国出頭器号なたはPCT国際出頭器号は、 ── であり、且つ ── の日に初正された出頭(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の初正容によって初正された、特許資求明囲を含む上記 明細容を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、盗邦規則法政第37個規則1.56に定屈されている、特許 性について重要な情報を開示する屈器があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



## Japan se Language Declaration (日本語宣音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出顧について、同第119条(a)・(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出題日を有する外国での特許出願または発明者証の出題、或いはPCT国際出版については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

2001-243870	Japan 日本国
(Number)	(Country)
(番号)	(图名)
2000-359553	Japan 日本国
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2000-345417	Japan 日本国
(Number) (番号)	(Country) (国名) Japan 日本国
2001-331550	(Country)
(Number)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米 国法典第35編119条 (e) 項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date) (出取日)

(Application No.) (Filing Date)
(出版書号) (出版日)

(Application No.) (Filing Date)
(出版番号) (出版日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほどが真実であり、且つ情報と信ずることに基づく課述が、真実をおると信じられる正式の理述な、真実を行った場合は、米国法を宣言し、さらに、故意に立め、罰金または拘禁、若しくはその国の国金はなり処罰され、またそのような故意による遺傷の理述は、本出顧またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その言の官言とを理解した上で理述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(a) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

10/08/2001	
(Day/Month/Year Filed) (出駅日/月/年) 27/11/2000	
(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) 13/11/2000	
(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) 29/10/2001	. 0
(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出版番号) (Filling Date) (出題日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放業)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許可、係基中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出則を容弦する手腕を行い、且つ米国特許爾切庁と の全ての以籍を巡行するために、記名された発明者として、下配の弁 設士及び/または弁型士を任命する。(氏名及び登録器号を記録する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

**密頸送付先** 

すること)

Send Correspondence to:

Send Correspondence to:

And I hereby appoint the firm of Arent Pos., Customer Number 604372 including as principal attorneys:
Robert B. Murroy, Reg. No. 22,980; Cupries M. Marmelstein, Reg. No. 25,895; George B. Oram, Ir., Reg. No.
27,931; Douglas H. Ooldmush, Reg. No. 33,125; Richard J. Berman, Reg. No. 39,107; Murra Ozga, Reg. No.
42,751; Robert K. Carpenter, Reg. No. 43,794; Gregory B. Kang, Reg. No. 42,273; Rustan Hill, Reg. No.
43,7351; Korin Turner, Reg. No. 43,477; Carl Schaukovitch, Reg. No. 29,211; Hans J. Crosby, Reg. No.
44,634; Rhonda L. Banton, Reg. No. 47,271; Sam Huang, Reg. No. 48,430; Lynn A. D. A.
46,549; Ript ma. 7. Tollerion, Reg. No. 46,338, Lynna D. Anderson, Reg. No. 46,412; D. Daniel Dzam, II, Reg.
No. 47,543, Laurenco J. Edson, Reg. No. 44,666; Michael A. Steinberg, Reg. No. 43,160; Dinnatia J. Doster,
Reg. No. 45,268; and Jonathan A. Kidney, Reg. No. 46,193.

直通電話盗絡先:(氏名及び覚話器号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Please direct all communications to the following address: ARENT FOX KINTNER PLOTKIN & KAHN, PLLC

1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 400

Washington, D.C. 20036-5339 Telephone No. (202) 857-6000; Facsimile No. (202) 638-4810

	Full name of sole or first inventor
住一または第一発明省氏名	Toshihide IBARAKI
茨木 俊秀	Date
明者の容名	Inventor's signature
坂大俊秀	Residence 2001.10.18
京都府京都市左京区岩倉花園町195-5	195-5, lwakurahanazono-cho, Sakyo-ku Kyoto-shi, Kyoto 606-0024, Japan
	Citizenship Japan
日本国	
<sup>\$仮の宛先</sup> 京都府京都市左京区岩倉花園町195-5	195-5, (wakurahanazono-cho, Sakyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 606-0024, Japan
第二共同発明省がいる均合、その氏名 柳浦 睦憲	Full name of second joint inventor, if any Mutsunori YAGIURA
	Second inventor's signature Date
第二共同党明者の行名 二	m. (Jupi 2001.10.25
柳浦睦嵩. 2001.10.25	288, Imadegawadori, Teramachi,
Residence Higas	shiirusagaru, Yoneya-cho, Kamigyo-ku, Kyoto-shi
東入下る米屋町288 Kyote	o 602-0846, Japan
スパーの不住的 Z O O	Citizenship
<sup>図鋼</sup> 日本国	Japan
2-	t Office Address 288, Imadegawadori, Teramachi,
<sup>ダ優の宛先</sup> 京都府京都市上京区今出川通寺町 <sup>FGS</sup> 東入下る米屋町288	Higashiirusagaru, Yoneya-cho, Kamigyo-ku Kyoto-shi, Kyoto 602-0846, Japan
- 1 FRAC 1- 27 (D.) 17 4 2	(Supply similar information and signature for third and subsequ
第三以下の共国発明者についても関係に配収し、滔名を	joint Inventors.)



第三共同 <b>発明者名</b> 野々部 宏司	Full name of third joint inventor, if any Koji NONOBE
第三共同発明者の翌名 日付 2001.10.19	Third inventor's signature Date  Lope Monobe 2001.10.19
全所 京都府京都市北区上賀茂豊田町 1 1	Residence 11, Kamigamotoyoda-cho, Kita-ku, Kyoto-shi, Kyoto 603-8045, Japan
国籍 日本国	Clibrateship Japan
郵便の宛先 京都府京都市北区上賀茂豊田町 1 1	Post Office Address 11, Kamigamotoyoda-cho, Kita-ku, Kyoto-shi, Kyoto 603-8045, Japan
:	
第四共同発明者名 西村 卓也	Full name of found joint inventor, If any Takuya NISHIMURA
第四共同発明者の <b>署名</b> 日付 2001.10.16	Fourth inventor's signature  Takuya Mishimura 2001.10.16
<sup>住所</sup> 神奈川県鎌倉市岩瀬1-25-5	Residence Iwase 1-25-5, Kamakura-shi, Kanagawa 247-0051, Japan
国籍 日本国	Japan
<sup>顕便の宛先</sup> 神奈川県平塚市夕陽ヶ丘63番30号 <sup>Post</sup> 住友重機械工業株式会社 平塚事業所内	Office Address c/o Hiratsuka Works, SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD. Yuum gacka 63-30, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0806, Janan
	l l
第五共同発明者名 奥平 恭之	Full name of lifth joint inventor, if any Yasuyuki OKUDAIRA
第五共同発明者名 奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	Yasuyuki OKUDATRA  Fifth inventor's signature Oate  Hasuyuki Okudaina 2001.10.17
奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付	Yasuyuki OKUDATRA
奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付 (単) 子 孝 之 2001.10.17 住所 神奈川県茅ヶ崎市矢畑753-3	Yasuyuki OKUDATRA  Fifth inventor's signature  Jasuyuki Okudaina 2001.10.17  Residence  Yabata 753-3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253-0085, Japan  Citizenship  Japan
奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付 (単) 子 孝 之 2001.10.17 住所 神奈川県茅ヶ崎市矢畑753-3	Yasuyuki OKUDATRA  Fifth inventor's signature  Jasuyuki Okudaina 2001.10.17  Residence  Yabata 753-3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253-0085, Japan  Citizenship  Japan
奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付 (単) 子 孝 之 2001.10.17 住所 神奈川県茅ヶ崎市矢畑753-3	Yasuyuki OKUDATRA  Fifth inventor's signature  Jasuyuki Okudaina 2001.10.17  Residence  Yabata 753-3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253-0085, Japan
奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付 (単) 子 孝 之 2001.10.17 住所 神奈川県茅ヶ崎市矢畑753-3	Yasuyuki OKUDATRA  Fifth inventor's signature  Jasuyuki Okudaina 2001.10.17  Residence  Yabata 753-3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253-0085, Japan  Citizenship  Japan
奥平 恭之       日付         第五共同発明者の署名       日付         東平 孝之       2001.10.17         住所       神奈川県茅ヶ崎市矢畑753-3         国第       日本国         郵便の宛先神奈川県平塚市夕陽ヶ丘63番30号Post 住友重機械工業株式会社 平塚事業所内	Yasuyuki OKUDATRA  Fifth inventor's signature  Jasuyuki Okudaina 2001.10.17  Residence  Yabata 753-3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253-0085, Japan  Citizanship  Japan  Office Address C/O Hiratsuka Works, SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD. Yuuhigaoka 63-30, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0806, Japan
奥平 恭之       日付         第五共同発明者の署名       2001.10.17         住所       神奈川県茅ヶ崎市矢畑753-3         国廟       日本国         郵便の宛先神奈川県平塚市夕陽ヶ丘63番30号 Post 住友重機械工業株式会社 平塚事業所内         第六共同発明者名	Fifth inventor's signature  Fifth inventor's signature  Fasyucki Okudaina 2001.10.17  Residence  Yabata 753-3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253-0085, Japan  Citizanship  Japan  Office Address  C/O Hiratsuka Works, SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD. Yuuhigaoka 63-30, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0806, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any
奥平 恭之 第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature  Jasupuki Okudaina 2001.10.17  Residence Yabata 753–3, Chigasaki-shi, Kanagawa 253–0085, Japan  Citizenship Japan  Office Address C/O Hiratsuka Works, SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD. Yuuhigaoka 63–30, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254–0806, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any  Sixth inventor's signature  Date

